আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত ৰ
তরজমা	যে মহাঅগ্নিতে প্রবেশ করিবে,	
	ثُمَّ لَا يَمُوْتُ فِيْهَا وَلَا يَحْلِي أَ	13
প্রতিবর্ণায়ন	ছু মা লা–ইয়ামূতু ফীহা–ওয়ালা–ইয়াহ ইয়া–।	
তরজমা	অতঃপর সেখানে সে মরিবেও না, বাঁচিবেও না।	
	قَدُ اَفُلَحَ مَنْ تَزَكَّى اللَّهِ	14
প্রতিবর্ণায়ন	ক'াদ আফলাহ'া মাং তাঝাক'া—।	
তরজমা	নিশ্চয় সাফল্য লাভ করিবে যে পবিত্রতা অজ্ন করে।	
	وَ ذَكُرَا سُمَ رَبِّهِ فَصَلَّى 🕏	15
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া য কারাছ্মা রাব্বিহী ফাসাল্লা –।	
তরজমা	এবং তাহার প্রতিপালকের নাম স্মরণ করে ও সালাত কায়েম করে।	
	بَلُ تُؤْثِرُوْنَ الْحَدْوَةَ اللَّانَدَ لَا ﷺ	16
প্রতিবর্ণায়ন	বাল তু'ছি কনাল্ হ'ায়া–তাদুন্ইয়া– ৷	
তরজমা	কিন্তু তোমরা পার্থিব জীবনকে প্রাধান্য দাও,	
	وَالْاخِرَةُ خَيْرٌ وَّا بَقَى ۚ	17
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াল আ—খিরাতু খাইরুওঁ ওয়া আবক া—।	
তরজমা	অথচ আখিরাতই উৎকৃষ্টতর এবং স্থায়ী।	
	اِنَّ هٰذَا لَفِي الصُّحُفِ الُّاوُ لِي ﴿	18
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্না হা–য [†] া–লাফিস্সুহু ফিল উলা–।	
তরজমা	ইহা তো আছে পূৰ্ববৰ্তী গ্ৰন্থে—	
	صُحُفِ اِبْرَهِیْمَ وَمُوْسَى ﴿ ۗ ﴾	19
প্রতিবর্ণায়ন	সুহু [·] ফি ইবরা–হীমা ওয়া মূছা।	
তরজমা	ইব্রাহীম ও মূসার গ্রন্থে।	
	88 - Al-Ghashiyah - সূরা গাশিয়া - الغاشية	
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ	
	هَلُ أَتْلَكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۗ	1
প্রতিবর্ণায়ন	হাল আতা–কা হ া দীছু ল গা–শিয়াহ।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত
তরজমা	তোমার নিকট কি কিয়ামতের সংবাদ আসিয়াছে ?	
	وُجُوْهٌ يَّوْمَبِنٍ خَاشِعَةٌ ﴾	2
প্রতিবর্ণায়ন	উজূহুইঁ ইয়াওমাইযি ন খা–শি'আহ।	
তরজমা	সেই দিন অনেক মুখমণ্ডল অবনত, ,	
	عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ فَّى	3
প্রতিবর্ণায়ন	'আ–মিলাতুন না–সিবাহ।	
তরজমা	ক্লিষ্ট, ক্লান্ত হইবে, ,	
	تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً ﴾	4
প্রতিবর্ণায়ন	তাসলা–না–রান হ া–মিয়াহ।	
তরজমা	উহারা প্রবেশ করিবে জ্বলন্ত অগ্নিতে, ,	
	تُسْفَى مِنْ عَيْنٍ أَنِيَةٍ ۗ	5
প্রতিবর্ণায়ন	তুছক†–মিন 'আইনিন আ–নিয়াহ।	
তরজমা	্ উহাদেরকে অত্যুফ প্রসুবশ হইতে পান করান হইবেঃ ,	
	لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ ۞	6
প্রতিবর্ণায়ন	লাইছা লাহুম ত া'আ–মুন ইল্লা–মিং দ ারী'ই।	
তরজমা	উহাদের জন্য খাদ্য থাকিবে না ক•টকময় গুল্ম ব্যতীত,	
	َّلَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِىٰ مِنْ جُوْعٍ ۞	7
প্রতিবর্ণায়ন	লা–ইউছমিনু ওয়ালা–ইউগনী মিং জু ' ই।	
তরজমা	যাহা উহাদেরকে পুষ্ট করিবে না এবং উহাদের ফ্লুধা নিবৃত্তি করিবে না।	
	ؙ ٷؙڿٛٷڰؙؾٞۏڡؘؠؚؚۮٟڹۜٵۘ <i>ۼ</i> ؠٙڎؙٞ۞ٞ	8
প্রতিবর্ণায়ন	উজূহুইঁ ইয়াওমাইযি ন না–'ইমাহ।	
তরজমা	অনেক মুখমণ্ডল সেই দিন হইবে আনন্দোজ্জ্বল,	
	لِّسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ۚ قَ	9
্র প্রতিবর্ণায়ন	িল্ছা'ইহা–রা–দি'য়াহ।	
তরজমা	নিজেদের কর্ম-সাফল্যে পরিতৃপ্ত,	
	ڣۣ۫ڿڹۜٞڎٟٵڸؽڎٟ۪ڝؙٞ	10
্র প্রতিবর্ণায়ন	ু ফী জান্নাতিন 'আ–লিয়াহ।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত
তরজমা	সুমহান জানাতে-	
	لَّاتَسْبَعُ فِيْهَا لَاغِيَةً ۚ ۚ	11
প্রতিবর্ণায়ন	লা–তাছমা'উ ফীহা–লা–গিয়াহ।	
<i>তরজমা</i> 	সেখানে তাহারা অসার বাক্য শুনিবে না,	
	فِيُهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ﴿	12
প্রতিবর্ণায়ন	ফীহা–'আইনুং জা–রিয়াহ।	
<i>তরজমা</i>	সেখানে থাকিবে বহমান প্রসূবণ,	
	فِيْهَا سُرُدٌ مِّرَفُوْعَةٌ ﴿	13
প্রতিবর্ণায়ন	ফীহা– ছুরুরুম্মারফূ ' আহ।	
<i>তরজমা</i>	উনুত মর্যাদাসম্পনু শয্যা,	
	وَّ اَكْوَابٌ مَّوْضُوْعَةٌ ﴾	14
্র প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আকওয়া–বুম্ মাওদূ 'আহ।	
<i>তরজমা</i>	প্রস্তুত থাকিবে পানপাত্র,	
	وَّ نَمَادِقُ مَصْفُوْفَةٌ ﴾	15
 প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া নামা–রিকু [·] মাসফ্ফাহ।	
তরজমা	সারি সারি উপাধান,	
	وَّ زَرَا بِيُّ مَبْثُوْثَةً ۚ ۚ	16
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ঝারা–বিইয়ু মাবছু ছ াহ।	
<i>তরজমা</i>	এবং বিছান গালিচা;	
	ٱ ڣ ؘڵٳؽڹؙڟ۠ٷۏڹٳٙڮٳڵڮؽڣؙڂؙڸؘؚؚؚڰٙؾؙؖ	17
প্রতিবর্ণায়ন	আফালা–ইয়াংজু ক্ৰনা ইলাল ইবিলি কাইফা খুলিক তৈ।	
তরজমা	তবে কি উহারা দৃষ্টিপাত করে না উটের দিকে, কিভাবে উহাকে সৃষ্টি করা হইয়াছে ?	
	وَ إِلَى السَّمَا ءَكَيْفَ رُفِعَتْ اللَّهِ اللَّهِ مَا أَعِكَيْفَ رُفِعَتْ اللَّهِ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَ	18
 প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইলাছ ছামা~ই কাইফা রুফি'আত।	
তরজমা	এবং আকাশের দিকে, কিভাবে উহাকে উধের্ব প্রতিষ্ঠিত করা হইয়াছে ?	
	وَ إِلَى الْحِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتُ اللَّهِ	19
 প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া ইলাল জিবা–লি কাইফা নুসিবাত।	
	<u> </u>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত
<u> </u>	এবং পর্বত্মালার দিকে, কিভাবে উহাকে স্থাপন করা হইয়াছে ?	
	وَإِلَى الْاَرْضِ كَيْفَسُطِحَتْ 🗒	20
প্রতিবর্ণায়ন	্ওয়া ইলাল আরদি [·] কাইফা ছুতি [·] হ [·] াত।	
<u> </u>	এবং ভূতলের দিকে, কিভাবে উহাকে বিস্তৃত করা হইয়াছে ?	
	فَلَكِّرُ إِذَّ مَا ٓ اَنْتَ مُنَكِّرٌ ۚ	21
প্রতিবর্ণায়ন	ফায [া] ক্কির (᠘) ইন্নামা [~] আংতা মুয [া] ক্কির।	
<i>তরজমা</i>	অতএব তুমি উপদেশ দাও; তুমি তো একজন উপদেশদাতা,	
	لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَّيْطِرٍ اللهِ	22
প্রতিবর্ণায়ন	লাছাতা 'আলইহিম বিমুসাইতি'র।	
তরজমা	তুমি উহাদের কর্ম নিয়ন্ত্রক নও।	
	إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ اللَّهِ	23
প্রতিবর্ণায়ন	ইল্লা–মাং তাওয়াল্লা–ওয়া কাফার।	
<i>তরজমা</i>	তবে কেহ মুখ ফিরাইয়া লইলে ও কুফরী করিলে	
	فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَنَابَ الْاَكَ بَرَ اللَّهُ الْعَنَابَ الْاَكَ بَرَ اللَّهُ الْعَالَابَ الْاَكَ بَر	24
প্রতিবর্ণায়ন	ফাইউ'আয্'যি'বুহুল্লা–হুল 'আয'া–বাল আকবার।	
<u> </u>	আল্লাহ্ উহাকে দিবেন মহাশাস্তি।	
	اِنَّ اِلْيُنَا ٓ اِيَابَهُمُ اللهِ	25
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্না ইলাইনা [~] ইয়া–বাহুম।	
<i>হরজমা</i>	উহাদের প্রত্যাবর্তন আমারই নিকটঃ	
	ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمُ ﴿ أَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ	26
প্রতিবর্ণায়ন	ছু মা ইনা 'আলাইনা–হি ছা–বাহুম।	
<i>তরজমা</i>	অতঃপর উহাদের হিসাব-নিকাশ আমারই কাজ।	
	89 - Al-Fajr-ফাজ্র - الفجر	
	بِسْحِ اللّٰهِ الرَّحْمِ اللّٰهِ الرَّحْمِ	
	وَ الْفَحْرِ ۚ	1